左右 594× 天地 650mm

Prior to use, carefully read the instructions for use. EN

UNIFAST™ III

SELF-CURING ACRYLIC RESIN FOR TEMPORARY INLAYS, CROWNS, BRIDGES AND REPAIRS

For use only by a dental professional in the indications for use.

INDICATIONS FOR USE
1. Construction of temporary inlays, crowns and bridges.
2. Repair of fractured dentures.

CONTRAINDICATIONS
Avoid use of this product in patients with known allergies to methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE
A. TEMPORARY INLAYS, CROWNS AND BRIDGES
1. Direct Method – single shade standard technique
   1) Take an impression prior to tooth preparation.
   2) Coat the prepared teeth and gingival tissue with a thin film of vaseline.
   3) Dispense the desired amount of UNIFAST III powder in a rubber cup and add liquid. Quickly mix with a plastic spatula for 10-15 seconds. Immediately pour the mixture into the intended area of the impression. Standard powder/liquid ratio is 1g of powder to 0.5mL of liquid (1 scale of powder to 1 scale of liquid). Powder to liquid ratio is adjustable between 2 g : 1 mL and 2 g : 1.5 mL
   4) Wait until the mixture reaches a soft dough stage.
   5) Place the impression in the mouth with pressure.
   NOTE:
   UNIFAST III starts to set 1 minute after mixing. Make sure to finish above steps within this period. If a longer working time is desired, store the powder and liquid in a refrigerator for more than 4 hours.
   6) Remove the impression from the mouth before the exothermic reaction starts, approximately 1 minute and 30 seconds from start of mixing. At this stage, material still has a rubbery consistency.
   7) Allow the UNIFAST III to bench cure in the impression. The setting time is 3 minutes 10 seconds from start of mixing.
   8) Remove the temporary appliance from the impression.
   9) Adjust and finish in a usual manner. Carefully fit in mouth and establish proper marginal adaptation and occlusion. The margins can be relined by adding a layer of freshly mixed UNIFAST III.
   NOTE:
   In case of making a temporary bridge using pre-fabricated temporary crowns as pontics, immerse the bridge in water at 50°C for 5 minutes or leave undisturbed at room temperature for 30 minutes before placing it in the patients' mouth to ensure complete setting.
   10) After final polishing, lute the inlay/crown/bridge with a temporary cement like FREEGENOL TEMPORARY PACK.

   CLINICAL HINT
   The surface of the temporary appliance can be coated with G-COAT PLUS for a high gloss esthetic result. Refer to the respective manufacturer's instructions for use.

2. Direct Method – multi shade standard technique
   1) Use a tooth matching Vita shade in the technique as described above (Direct method, single shade technique 1-8).
   2) Trim the incisal area of the temporary restoration.
   3) Apply an incisal, enamel or translucent shade in the incisal area, reusing the impression/silicone index or by applying with a brush (brush-on technique).
   4) Continue with Indirect method 9).
3. Repairing temporary appliances
   In case a repair is needed on a temporary appliance, remove the temporary appliance from the mouth and roughen the fractured surfaces (and adjacent areas. Undercuts should be provided. Apply mixed material and allow the material to set. For details see above.
   NOTE:
   Repairs should not be done in the mouth.

B. REPAIR OF A FRACTURED DENTURE
1) Take an impression of the edentulous area in a usual manner and fabricate a stone model.
2) Roughen the fractured surfaces and adjacent areas of the denture using a bur. When the denture contains metal, the metal surface should be roughened with a carbide bur, sandblasted, cleaned with air and treated with METALPRIMER II.
3) Coat the stone model with a separator such as ACROSEP or MULTI-SEP and place the fractured denture base on the stone model.
4) Dispense the desired amount of UNIFAST III powder in a rubber cup and add liquid, quickly mix with a plastic spatula for 10-15 seconds. Immediately pour or apply the mixture onto the fractured area of the denture base. Standard powder to liquid ratio is 1 g of powder to 0.5 mL of liquid (1 scale of powder to 1 scale of liquid). Powder to liquid ratio is adjustable between 2 g : 1 mL and 2 g : 1.5 mL
   NOTE:
   UNIFAST III starts to set 1 minute after mixing. Make sure to finish above steps within this period. If a longer working time is desired, store the powder and liquid in a refrigerator for more than 4 hours.
5) Remove the denture from the mouth after 3 minutes of hardening.
6) After set, adjust, trim excess material and polish in the usual manner.

CLINICAL HINT – Brush on technique
As an alternative to mixing powder and liquid in a rubber cup, dispense the desired amount of powder and liquid in separate rubber cups. Moisten the tip of the brush with the liquid and pick up a small amount of powder. Deposit this material on the surface and progressively build up. For temporary appliance, pattern or repair by repeating the procedure. With this technique, the setting time is 3 minutes 30 seconds from start of mixing. Clean the brush with liquid after use or during the work if necessary.

IMPORTANT NOTE
1. An exothermic reaction will occur during setting. When the uncured material is placed in the mouth, remove before the temperature starts to increase to avoid burn or tissue damage.
2. Do not use UNIFAST III to repair denture base materials or to reline pre-fabricated temporary crowns made out of polycarbonate, polysulfone, or polyethersulfone resin.
3. The amount of residual monomer can be reduced by immersing the prosthetic appliance in water for at least 10 minutes prior to luting in the patient's mouth.
4. Small or thin portions of mixed material may not set properly. Make sure mixed materials are fully cured before placing/luting in mouth.

SHADES
A1, A2, A3, A3.5, B2, E3, Incisal, Clear, No.3 (Pink), No.8 (Pink Veined)

PACKAGES
1. UNIFAST III 2-1 Package
   Kit contains: Powder 35 g A3 (1), Powder 35 g A2 (1), Liquid 40 g (42 mL) (1), Plastic case (1), Powder measure (1), Liquid measure (1), Disposable dispensing dish No.2 (5), Rubber cup (1), Plastic spatula (1), Brush No.10 (1)
   Refill Packages
   a. Powder 35 g (in all shades)
   b. Powder 100 g (in all shades)
   c. Powder 300 g (in all shades)
   d. Liquid 40 g (42 mL)
   e. Liquid 100 g (104 mL)
   f. Liquid 250 g (260 mL)
   g. Plastic Case
   h. Disposable dispensing dish No.2 (50)
   i. Brush No.10 (1)

STORAGE
Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C / 39-77°F).

CAUTION
1. The liquid is flammable. Avoid sources of ignition. Do not keep or use near fire or high temperature.
2. Avoid direct contact of powder, liquid or mixture on skin. In case of contact, wipe with a cotton pellet or sponge soaked in alcohol and flush with water.
3. Avoid direct contact of powder, liquid or mixture on eyes. In case of contact, immediately flush with water and seek medical attention.
4. The liquid is volatile. Use in a well ventilated area. If mixed material is placed in the mouth before set, advise patients to breath through the nose.
5. Do not pour the powder or liquid remaining in the rubber cup back into the bottle.
6. Do not mix UNIFAST III with UNIFAST Trad or any other acrylic resin products.
7. Do not use a brush or rubber cup which are used with other acrylic resin as this may delay or inhibit setting.
8. Wear a dust-protective mask when finishing and polishing the set material.
9. Liquid may turn yellow with time, but this will not affect its function.
10. The liquid should not be left in the rubber cup for prolonged period of time as it changes the handling property.
11. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
12. In rare cases, the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
https://www.gc.dental/europe
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants.
Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

For the Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) please see EUDAMED database (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) or contact us at Regulatory.gce@gc.dental

Undesired effects- Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 11/2025

Преди употреба, внимателно прочетете инструкциите за употреба. BG

UNIFAST™ III

САМОПОЛИМЕРИЗИРАЩА АКРИЛНА ПЛАСТМАСА ЗА ВРЕМЕННИ *ИНЛЕИ, КОРОНИ*, МОСТОВЕ И ПОПРАВКИ

Да се използва само от дентални лекари, спазвайки инструкциите за употреба.

ИНДИКАЦИИ ЗА УПОТРЕБА
1. Изработване на временни инлеи, корони и мостове.
2. Поправка на счупени протези.

КОНТРАИНДИКАЦИИ
Не използвайте при пациенти с установени алергии към метакрилатен мономер или акрилатен полимер.

НАСОКИ ЗА УПОТРЕБА
А. ВРЕМЕННИ ИНЛЕИ, КОРОНИ И МОСТОВЕ
1. Директен метод – еднотонална техника
   1) Вземете отпечатъци преди да препарирате зъба.
   2) Намажете подготвения зъб и гингивалните тъкани с тънък филм от вазелин.
   3) Изсипете желаното количество от праха на UNIFAST III в гумената чашка и добавете течност. Бързо смесете с пластмасова шпатула за 10-15 секунди. Веднага изсипете сместа в съответната област на отпечатъка. Стандартното съотношение прах / течност е 1 g прах към 0.5 mL течност (1 дозиране от праха към 1 дозиране от течността). Съотношението прах / течност може да варира от 2 g : 1mL до 2 g : 1.5 mL.
   4) Изчакайте, докато сместа достигне до мекo тестовидно състояние.
   5) Поставете отпечатъка в устата с натиск.
   ЗАБЕЛЕЖКА:
   UNIFAST III започва да втвърдява 1 минута след начало на смесването. Уверете се, че ще извършите горните стъпки в този период. Ако ви е необходимо по-дълго време за работа, съхранявайте праха и течността в хладилник за повече от 4 часа.
   6) Извадете отпечатъка от устата преди да започне екзотермичната реакция, приблизително 1 минута и 30 секунди след началото на смесването. На този етап, материала все още е в гумоподобна консистенция.
   7) Позволете на UNIFAST III да втвърди на място в отпечатъка. Времето за втвърдяване е 3 минути и 10 секунди от началото на смесването.
   8) Извадете временната конструкция от отпечатъка.
   9) Акустирайте и финирайте по обичайния начин. Внимателно поставете в устата и осигурете подходяща маргинална адаптация и оклузия. Граничните могат да се поправят с добавяне на слой от прясно смесен UNIFAST III.
   ЗАБЕЛЕЖКА:
   Ако правите временен мост, използвайки фабрични временни корони като междинни части, потопете моста във вода при 50°C за 5 минути или оставете необезконокван при стайна температура за 30 минути, преди да го поставите в устата на пациента, за да осигурите пълна полимеризация.
   10) След окончателното полиране, циментирайте инлея / короната / моста с временен цимент, като FREEGENOL TEMPORARY PACK.

   КЛИНИЧЕН СЪВЕТ
   Повърхността на временната конструкция може да бъде покрита с G-COAT PLUS за блестящ естетичен резултат. Погледнете съответните инструкции за употреба на производителя.

2. Директен метод – многоцветна стандартна техника
   1) Използвайте съответстващ цвят от разцветката на Vita по горепосочената техника (Директен метод, едноцветна стандартна техника 1-8).
   2) Изрежете инцизалната област на временното възстановяване.
   3) Нанесете инцизален, емайлов или прозрачен цвят в инцизалната област, като отново използвате отпечатъка или чрез нанасяне с четка (метод на боядисване).
   4) Продължете с точка 9) от Директен метод.
3. Индиректен метод – едноцветна стандартна техника
   1) Отлейте гипсов модел, използвайки стандартна техника.
   2) Изградете от восък възстановяването, използвайки стандартна техника и вземете отпечатъка / силиконов ключ.
   3) Намажете гипсовия модел със сепаратор, като ACROSEP или MULTI-SEP.
   4) Изсипете желаното количество от праха на UNIFAST III в гумената чашка и добавете течност, бързо смесете с пластмасова шпатула за 10-15 секунди. Незабавно изсипете сместа в съответната област на отпечатъка / силиконовия ключ. Стандартното съотношение прах / течност е 1 дозиране от прах към 0,5 mL течност (1 дозиране от прахa към 1 дозиране от течността). Съотношението прах / течност може да варира от 2 g : 1mL до 2 g : 1,5 mL.
   5) Изчакайте, докато сместа достигне до мекo тестовидно състояние.
   6) Поставете отпечатъка в устата с натиск.
   7) Позволете на UNIFAST III да втвърди на място в отпечатъка. Времето за втвърдяване е 3 минути и 10 секунди от началото на смесването.
   8) Извадете временната конструкция от отпечатъка.
   9) Акустирайте и финирайте по обичайния начин. Внимателно поставете в устата и осигурете подходяща маргинална адаптация и оклузия. Граничните могат да се поправят с добавяне на слой от прясно смесен UNIFAST III.
   ЗАБЕЛЕЖКА:
   Ако правите временен мост, използвайки фабрични временни корони като междинни части, потопете моста във вода при 50°C за 5 минути или оставете необезконокван при стайна температура за 30 минути, преди да го поставите в устата на пациента, за да осигурите пълна полимеризация.
   10) След окончателното полиране, циментирайте инлея / короната / моста с временен цимент, като FREEGENOL TEMPORARY PACK.

   КЛИНИЧЕН СЪВЕТ – Четкова техника
   Като алтернатива на смесването на прах и течност в гумена чашка, изсипете желаното количество прах и течност в две отделни гумени чашки. Навлажнете края на четката с течност и вземете малко количество прах. Поставете тази смес върху повърхността и прогресивно изградете желаната конструкция, рамка или поправка чрез повтаряне на процедурата. При тази техника, времето за втвърдяване е 3 минути и 30 секунди от началото на смесването. Почистете четката с течност след или по време на работа, ако е необходимо.

ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА
1. По време на полимеризирането се развива екзотермична реакция. Когато неполимеризираният материал се постави в устата, отстранете го преди да започне покачването на температурата, за да се избегне изгаряне или увреждане на тъканта.
2. Не използвайте UNIFAST III за поправки на базисни материали или за ребазиране на фабрични временни корони направени от поликарбонат, полисулфонови и полиетерсулфонови смоли.
3. Количеството остатъчен мономер може да бъде намалено чрез потапяне на протезните конструкции във вода преди цименти-ране в устата на пациента.
4. Малки или тънки порции от сместа материал може да не втвърдят адекватно. Уверете се, че сместа материал е напълно полимеризиран преди поставянето / цементирането в устата.

ЦВЕТОВЕ
A1, A2, A3, A3.5, B2, E3, Инцизал, Прозрачен, No.3 (Розов), No.8 (Розов с капиляри)

ОПАКОВКИ
1. UNIFAST III 2-1 Опаковка
   Комплект съдържа: Прах 35 g A3 (1), Прах 35 g A2 (1), Течност 40 g (42 mL) (1), Пластмасова кутия (1), Мярка за прах (1), Мярка за течност (1), Еднократни дозаторни лепенчета № 2 (5), Гумена чашка (1), Пластмасова шпатула (1), Четка № 10 (1)
   2. Допълващи опаковки
   a. Прах 35 g (във всички цветове)
   b. Прах 100 g (във всички цветове)
   c. Прах 300 g (във всички цветове)
   d. Течност 40 g (42 mL)
   e. Течност 100 g (104 mL)
   f. Течност 250 g (260 mL)
   g. Пластмасова кутия
   h. Еднократни дозаторни лепенчета № 2 (50)
   i. Четка № 10 (1)

СЪХРАНЕНИЕ
За оптимално представяне се препоръчва, съхранявайте на хладно и тъмно място (4-25°C / 39-77°F).

ВНИМАНИЕ
1. Течността е запалима. Избягвайте източници на искри. Не дръжте близо до огън или висока температура.
2. Избягвайте директен контакт на праха, течността или сместа с кожата. В случай на контакт, избършете с памучен тупфер или гъба, напоени с алкохол и промийте с вода.
3. Избягвайте директен контакт на праха, течността или сместа с очите. В случай на контакт, промийте веднага с вода и потърсете лекарска помощ.
4. Течността е летлива. Използвайте в добре проветрени помещения. Ако сместа материал е поставен в устата преди да полимеризира, посъветвайте пациента да диша през носа.
5. Не изсипвайте прах или течността останали в гумената чашка обратно в бутилките.
6. Не смесвайте UNIFAST III с UNIFAST Trad или други продукти с акрилни пластмаси.
7. Не използвайте четка или гумена чашка, използвани с други акрилни пластмаси, тъй като това може да забави или наруши полимеризацията.
8. Носете защитна маска, докато финирате и полирате втвърдения материал.
9. Течността може да пожълтее с времето, но това няма да наруши нейната функция.
10. Течността не бива да се оставя в гумената чашка за продължителен период от време, тъй като това ще промени манипулативните свойства.
11. Лични предпазни средства (ЛПЕ) като ръкавици, маска и предпазни очила винаги трябва да бъдат носени.
12. В редки случаи, продуктът може да предизвика свръхчувствителност у някои хора. При такива реакции, прекратете употребата на продукта и потърсете лекарска помощ.

Някои продукти, споменати в настоящите инструкции, могат да бъда определени като опасни съгласно GHS. Винаги се запознавайте с информационните данни за безопасност налични на:
https://www.gc.dental/europe
Те също така могат да бъдат изискани от Вашия доставчик.

ПОЧИСТВАНЕ И ДЕЗИНФЕКЦИЯ
ДОЗИРАЩИ СИСТЕМИ ЗА МНОГОКРАТНА УПОТРЕБА: за да се избегне кръстосано замърсяване между пациентите, устройството изисква средно ниво на дезинфекция.
Веднага след употреба инспектирайте устройството и етикета за влошаване на състоянието. Изхвърлете устройството, ако е увредено.
НЕ ОБЛИВАЙТЕ. Почистете добре устройството, за да се предотврати изсъхване и натрупване на замърсители. Дезинфекцирайте с продукт за контрол на инфекциите
средно ниво, регистриран за здравни цели, в зависимост от регионалните / национални указания.

За Резюме на безопасността и клиничното представяне (SSCP), моля, вижте базата данни EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) или се свържете с нас на Regulatory.gce@gc.dental

Докладване на нежелани ефекти:
Ако узнаете за някакъв вид нежелан ефект, реакция или подобни събития, възникнали от употребата на този продукт, включително тези, които не са изброени в тази инструкция за употреба, моля, докладвайте ги директно чрез съответната система за бдителност, като изберете подходящия орган във вашата страна достъпни чрез следната връзка:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
както и на нашата система за вътрешна бдителност: vigilance@gc.dental
По този начин ще допринесете за подобряване на безопасността на този продукт.

Последна редакция: 11/2025

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití. CS

UNIFAST™ III

CHEMICKY TUHNOUCÍ AKRYLÁTOVÁ PRYSKYŘICE NA PROVIZORNÍ INLEJE, KORUNKY, MŮSTKY A OPRAVY

Určeno výhradně k použití ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

INDIKACE K POUŽITÍ
1. Zhotovování provizorních inlejí, korunek a můstků.
2. Opravy zlomených snímacích náhrad.

KONTRAINDIKACE
Tento výrobek nepoužívejte u pacientů s prokázanou alergií na metakrylátový monomer nebo metakrylátový polymer.

NÁVOD K POUŽITÍ
A. PROVIZORNÍ INLEJE, KORUNKY A MŮSTKY
1. Přímá metoda – standardní technika s jedním odstínem
   1) Před preparací zubu sejměte otisk.
   2) Preparované zuby a dáseň překryjte tenkou vrstvou vazelíny.
   3) Potřebné množství prášku UNIFAST III naneste do gumového kalíšku a přidejte tekutinu. Pryskyřici plastovou špachtlí po dobu 10-15 sekund. Namíchanou směs naneste ihned do příslušné části otisku. Standardní poměr prášku a tekutiny je 1 g prášku na 0,5 mL tekutiny (1 dílek prášku na 1 dílek tekutiny). Poměr prášku a tekutiny lze nastavit v rozmezí od 2 g : 1 mL a 2 g : 1,5 mL.
   4) Vyčkejte, až bude mít směs konzistenci měkkého těsta.
   5) Otisk vložte do úst a mírně přitlačte.
   POZNÁMKA:
   UNIFAST III začíná tuhnout 1 minutu po smíchání. Snažte se o dokončení výše popsaných kroků do této doby. Pokud potřebujete delší dobu zpracování, tekutinu a prášek nechte v chladničce po dobu delší než 4 hodiny.
   6) Vyjměte z úst dříve, než začne exotermická reakce, zhruba 1 minutu a 30 sekund po začátku míchání. V této fázi má materiál stále gumovitou konzistenci.
   7) UNIFAST III nechte dotuhnout v otisku. Doba tuhnutí je 3 minuty a 10 vteřin od počátku míchání.
   8) Provizorní náhradu vyjměte z otisku.
   9) Upravte ji a opracujte obvyklým způsobem. Opatrně ji zaveďte do úst a upravte její okraje a vyměřte i okluzní plošku. Okraje lze rebazovat přidáním čerstvě namíchaného UNIFAST III.
   POZNÁMKA:
   Pokud zhotovujete provizorní můstek, kde jako mezičleny používáte prefabrikované provizorní korunky, můstek před nasazením nejprve ponořte do vody 50°C teplé na dobu 5 minut nebo ponechte bez zásahu při pokojové teplotě 30 minut, aby se zajistilo kompletní polymerace.
   10) Po finálním zaleštění inlej/korunku/můstek nacementujte provizorním cementem, jako je například FREEGENOL TEMPORARY PACK.

   KLINICKÝ TIP
   Povrch provizorní náhrady lze překrýt lakem G-COAT PLUS, aby se dosáhlo vysokého lesku a estetického vzhledu. Řiďte se příslušným návodem k použití od výrobce.

2. Přímá metoda-standardní technika s využitím více odstínů
   1) Vyberte vhodný odstín Vita a použijte jej stejně jako v technice jednoho odstínu (viz výše, kroky 1-8).
   2) Incizální část provizoria ořízněte.
   3) Na incizální hranu naneste incizální, sklovinný nebo translucentní odstín, a to buď použitím otisku/silikonového klíče nebo jej naneste přímo štětečkem (štětečková metoda).
   4) Pokračujte bodem 9) přímé techniky.
3. Nepřímá metoda – standardní technika s jedním odstínem
   1) Standardní technikou zhotovte sádrový model.
   2) Náhradu zhotovte z vosku (viz diagnostická voková dostavba) a zhotovte silikonový klíč.
   3) Sádrový model potřete izolační hmotou, jako je například ACROSEP nebo MULTI-SEP.
   4) Nasprejte do gumového kalíšku požadované množství prášku UNIFAST III a přidejte tekutinu, rychle promíchejte plastovou špachtličkou po dobu 10-15 sekund. Směs ihned nalijte do příslušné části silikonového klíče. Standardní poměr prášku a tekutiny je 1 g prášku na 0,5 mL tekutiny (jeden dílek prášku na 1 dílek tekutiny). Poměr množství prášku lze upravit v rozmezí 2 g : 1 mL a 2 g : 1,5 mL.
   5) Vyčkejte, až směs bude mít konzistenci měkkého těsta.
   6) Silikonový klíč nasaďte na model a přitlačte.
   POZNÁMKA:
   UNIFAST III začíná tuhnout 1 minutu po smíchání. Snažte se o dokončení výše popsaných kroků do této doby. Pokud potřebujete delší dobu zpracování, tekutinu a prášek nechte v chladničce po dobu delší než 4 hodiny.
   7) Nechte materiál ztuhnout. Doba tuhnutí činí 3 minuty a 10 sekund od počátku míchání.
   8) Provizorní náhradu ze silikonového klíče sundejte.
   9) Vnitřní povrch provizoria očistěte smotkem gázy napuštěné v alkoholu.
   10) Náhradu upravte a opracujte obvyklým způsobem. Směrnik nasaďte na model a upravte okrajový uzávěr a okluzní plošku. Okraje lze rebazovat přidáním vrstvy čerstvě namíchaného UNIFAST III.
   POZNÁMKA:
   Pokud zhotovujete provizorní můstek, kde jako mezičleny používáte prefabrikované provizorní korunky, můstek před nasazením nejprve ponořte do vody 50°C teplé na dobu 5 minut nebo ponechte bez zásahu při pokojové teplotě 30 minut, aby se zajistila kompletní polymerace.

   KLINICKÝ TIP
   Povrch provizorní náhrady lze pro dosažení vysokého lesku a estetického vzhledu překrýt lakem OPTIGLAZE. Řiďte se při tom příslušným návodem k použití od výrobce.

   Izvješćivanje o neželjenim učincima:
   Ako postanete svjesni bilo kakvih neželjenih učinaka, reakcija ili sličnih događaja do kojih je došlo uporabom ovog proizvoda, uključujući i one koji nisu navedeni u ovom uputstvu za uporabu, molimo da ih prijavite direktno kroz odgovarajući sustav nadzora, odabirom odgovarajućeg autoriteta u vašoj državi, dostupno putem sljedeće veze:
   https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
   kao i na naš interni sustav nadzora: vigilance@gc.dental
   Na taj ćete način doprinijeti poboljšanju sigurnosti ovog proizvoda.

   Posledně upraveno: 11/2025

Prije uporabe pažljivo pročitati upute za uporabu. HR

UNIFAST™ III

SAMOSTVRDNJAVAJUĆI AKRILAT ZA PRIVREMENE INLEJE, KRUNICE, MOSTOVE I POPRAVKE

Samo za stručnu dentalnu uporabu u indikacijama za uporabu.

INDIKACIJE ZA UPORABU
1. Izrada privremenih inleja, krunica i mostova.
2. Popravak polomljenih proteza.

KONTRAINDIKACIJE
Izbjegavati uporabu ovog proizvoda kod pacijenata s poznatom alergijom na metakrilatne monomere ili metakrilatne polimere.

UPUTE ZA UPORABU
A. PRIVREMENE INLEJE, KRUNICE I MOSTOVI
1. Direktna metoda – jednobojna standardna tehnika
   1) Prije preparacije zuba uzeti otisak.
   2) Preparirane zube i gingivno tkivo prekriti tankim slojem vazelina.
   3) Potrebnu količinu praška UNIFAST III dozirati u gumenu posudu i dodati tekućinu. Brzo miješati plastičnom špatulom 10-15 sekundi. Miješanu odmah izliti u željeni prostor u otisku. Standardni omjer praška i tekućine iznosi 1 g praška na 0,5 mL tekućine (1 mjerna oznaka praška na 1 mjernu oznaku tekućine). Omjer praška i tekućine može se prilagoditi između 2 g : 1 mL i 2 g : 1,5 mL.
   4) Pričekati dok miješavina ne postigne konzistenciju mekšeg tijesta.
   5) Otisak postaviti u usta uz pritisak.
   VAŽNO:
   UNIFAST III počinje se stvrdnjavati 1 minutu nakon miješanja. Gore opisane postupke valja izvršiti u tom vremenu. Ako je potrebno duže radno vrijeme, prašak i tekućinu držati u hladnjaku duže od 4 sata.
   6) Otisak izvaditi iz usta prije početka egzotermne reakcije, oko 1 minutu i 30 sekundi od početka miješanja. U ovoj fazi materijal je još uvijek gumaste konzistencije.
   7) UNIFAST III ostavite da se stvrdne u otisku. Vrijeme stvrdnjavanja iznosi 3 minute i 10 sekundi od početka miješanja.
   8) Privremeni rad izvaditi iz otiska.
   9) Prilagoditi i završiti obradbu na uobičajeni način. Pažljivo prilagoditi u ustima i provjeriti ruban prianjanje i okluziju. Rubove se mogu izravnati dodavanjem sloja svježe zamiješanog materijala UNIFAST III.
   VAŽNO:
   Kod izrade privremenog mosta pomoću konfekcijskih privremenih krunica, most uronite u vodu na 50°C 5 minuta ili ostavi stajati na sobnoj temperaturi 30 minuta prije stavljanja u pacijentova usta, kako bi se osigurala potpuna stvrdnjavanje.
   10) Nakon završnog poliranja inlej/krunicu/most cementirati privremenim cementom kao što je FREEGENOL TEMPORARY PACK.

   PRAKTIČNI SAVJET
   Površina privremenog rada može se premazati lakom OPTIGLAZE za estetski vrsnoću visokog sjaja. Pridržavati se odgovarajućih proizvođačevih uputa za uporabu.

2. Direktna metoda – višebojna standardna tehnika
   1) Koristiti Vita boju koja odgovara boji zuba u tehnici kako je gore opisano (direktna metoda, jednobojna tehnika 1-8).
   2) Obrezati incizalno područje privremenog rada.
   3) U incizalno područje nanijeti incizalnu, caklinsku ili translucentnu boju, ponovnim korištenjem otiska ili nanošenjem kistom (tehnika nanošenja kistom).
   4) Nastaviti s točkom 9) direktne metode.
3. Indirektna metoda – jednobojna standardna tehnika
   1) Standardnom tehnikom izraditi sadreni model.
   2) Standardnom tehnikom navoštati rad i uzeti otisak / silikonski ključ.
   3) Sadreni model premazati izolacijskim sredstvom kao što je ACROSEP ili MULTI-SEP.
   4) Dozirati željenu količinu praška UNIFAST III u gumenu posudu i dodati tekućinu, brzo miješati plastičnom špatulom 10-15 sekundi. Miješavinu odmah izliti u željeni prostor u otisku / silikonskom ključu. Standardni omjer praška i tekućine iznosi 1 g praška na 0,5 mL tekućine (1 mjerna oznaka praška na 1 mjernu oznaku tekućine). Omjer praška i tekućine može se prilagoditi između 2 g : 1 mL i 2 g : 1,5 mL.
   5) Pričekati dok miješavina ne postigne konzistenciju mekog tijesta.
   6) Otisak postaviti na model uz pritisak.
   VAŽNO:
   UNIFAST III počinje se stvrdnjavati 1 minutu nakon miješanja. Gore opisane postupke valja izvršiti u tom vremenu. Ako je potrebno duže radno vrijeme, prašak i tekućinu držati u hladnjaku više od 4 sata.
   7) Materijal ostaviti da stvrdne. Vrijeme stvrdnjavanja iznosi 3 minute i 10 sekundi od početka miješanja.
   8) Privremeni rad izvaditi iz otiska / silikonskog ključa.
   9) Uhvatanju površinu očistiti smotkom gaze natopljenom alkoholom i osušiti.
   10) Prilagoditi i završiti obradbu na uobičajeni način. Pažljivo prilagoditi na modelu i provjeriti ruban prianjanje i okluziju. Rubovi se mogu izravnati dodavanjem sloja svježe zamiješanog materijala UNIFAST III.
   VAŽNO:
   Kod izrade privremenog mosta pomoću konfekcijskih privremenih krunica, most uronite u vodu na 50°C 5 minuta ili ostavi stajati na sobnoj temperaturi 30 minuta prije stavljanja u pacijentova usta, kako bi se osigurala potpuna stvrdnjavanje.

   PRAKTIČNI SAVJET
   Površina privremenog rada može se premazati lakom OPTIGLAZE za estetski rezultat visokog sjaja. Pridržavati se odgovarajućih proizvođačevih uputa za uporabu.

11) Nakon završnog poliranja inlej/krunicu/most cementirati privremenim cementom kao što je FREEGENOL TEMPORARY PACK.

BOJE
A1, A2, A3, A3.5, B2, E3, incizalna, prozirna, br. 3 (roza), br. 8 (roza prošarana)

BALENJI
1. UNIFAST III Balenji 2-1
   Sadrži otvarač: prašak 35 g A3 (1), prašak 35 g A2 (1), tekućina 40 g (42 mL) (1), plastovou kraćicu (1), odmjeru praška (1), odmjeru tekućiny (1), jednorázovou mističku na míchání No. 2 (5), gumový kalíšek (1), plastovou špachtli (1), štětec No. 10 (1)
2. Doplňková balení
   a. Prašek 35 g (ve všech odstínech)
   b. Prašek 100 g (ve všech odstínech)
   c. Prašek 300 g (ve všech odstínech)
   d. Tekutina 40 g (42 mL)
   e. Tekutina 100 g (104 mL)
   f. Tekutina 250 g (260 mL)
   g. Plastová krabička
   h. Jednorázová mistička na míchání No. 2 (50)
   i. Štětec No. 10 (1)

SKLADOVÁNÍ
Pro optimální výsledek, skladujte na chladném a tmavém místě (4-25°C / 39-77°F).

UPOZORNĚNÍ
1. Tekutina je hořlavá. Uchovávejte a manipulujte mimo dosah zdrojů vznícení. Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo tělesnímu s vysokou teplotou.
2. Vyvarujte se přímého kontaktu prášku, tekutiny nebo jejich směsi a pokožky. V případě zasažení oblasti smotkem vaty nebo houbičkou namočenou v alkoholu a opláchněte vodou.
3. Vyvarujte se přímého kontaktu prášku, tekutiny nebo jejich směsi a očí. V případě zasažení ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
4. Tekutina je těkavá. Používejte v dobře větrané místnosti. Pokud je směsný materiál nanesen do úst před ztuhnutím, pacienty poučte, aby dýchali nosem.
5. Prášek nebo tekutinu, která zbyla, nesypte/nelijte zpět do lahvičky.
6. UNIFAST III směsný UNIFAST Trad nebo s jakýkoliv dalšími akrylátovou pryskyřicí.
7. Štětečky nebo gumové kalíšky, které používáte na práci s jinými akryláty, nepoužívejte, mohlo by to zpomalit nebo ovlivnit výsledek tuhnutí.
8. Při konečném opracování nebo leštění materiálu noste roušku, která chrání před prášením.
9. Tekutina se může zbarvit dožluta, to však nemá vliv na její funkci.
10. Tekutinu nenechávejte v gumovém kalíšku příliš dlouho, méní se tím její vlastnosti.
11. Vždy používejte ochranné pomůcky jako rukavice, roušku a ochranný kryt očí.
12. V opačných případech může výrobek způsobit citlivost u některých osob. Jestliže jsou zaznamenány takové reakce, výrobek více nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

Některé výrobky, které jsou uváděné v návodu k použití, mohou být klasifikovány jako nebezpečné podle GHS. Vždy se seznamte s bezpečnostními listy, které jsou k dispozici na adrese:
https://www.gc.dental/europe
Můžete je také získat u svého dodavatele.

ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE
OPAKOVANĚ POUŽÍVANÉ DÁVKOVACÍ SYSTÉMY: aby se zabránilo křížové kontaminaci mezi pacienty, vyžadují tyto dávkovací systémy střední úroveň dezinfekce. Ihned po použití zkontrolujte a označte v případě pochybností. Znehodnoťte, pokud došlo k poškození dávkovacího systému.
NEPONOŘUJTE. Aby nedocházelo k zaschnutí a hromadění nečistot, důkladně očistěte dávkovací systém. Dezinfikujte produktem registrovaným pro střední úroveň dezinfekce dle místních zdravotních předpisů.

Souhrn bezpečnosti a klinických hodnocení (SSCP) naleznete v databázi EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) nebo nás kontaktujte na adrese Regulatory.gce@gc.dental

Hlášení nežádoucích účinků:
pokud obdržíte upozornění o jakémkoli nežádoucím účinku, reakci či podobných událostech, které jsou spojeny s používáním tohoto přípravku, a to včetně těch, které nejsou uvedeny v tomto návodu k použití, oznamte to přímo prostřednictvím příslušného systému hlášení nežádoucích účinků patřičnému úřadu ve vaší zemi, který je přístupný v následujícím odkazu:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
stejně jako našemu systému hlášení nežádoucích událostí: vigilance@gc.dental
Tímto způsobem přispějete ke zvýšení bezpečnosti tohoto produktu.

Poslední upraveno: 11/2025

Használat előtt az útmutatót olvassa el figyelmesen! HU

UNIFAST™ III

ÖNKÖTŐ AKRIL REZIN IDEIGLENES INLAY-KHEZ, KORONÁKHOZ, HIDAKHOZ ÉS JAVÍTÁSOKHOZ

Felhasználása csak szakképzett fogászati személyzetnek javasoljuk az indikációs területeken.

ALKALMAZÁSI TERÜLETEK
1. Ideiglenes inlay-k, koronák és hidak készítése
2. Törött fogsorok javítása

ELLENJAVALLATOK
Kerülje a termék használatát metakrilát monomerekre vagy metakrilát polimerekre allergiás páciensek esetében.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
A. IDEIGLENES INLAY-K, KORONÁK ÉS HIDAK ESETÉN
1. Direkt módszer – egyszínes hagyományos technika
   1) A fog preparálását megelőzően vegyen lenyomatot.
   2) Vékony vazelinréteggel vonja be a preparált fogat és az ínyt.
   3) Adagolja a kívánt mennyiségű UNIFAST III port egy gumicsészébe, és adja hozzá a folyadékot. Egy műanyag spatulával intenzíven keverje össze 10-15 másodpercig. Az így elkészített azonnal öntse a lenyomat megfelelő részébe. Az irányadó por/folyadék arány tartomány 2 g/1 mL és 2 g/1,5 mL között

左右 594× 天地 650mm

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie. SK

UNIFAST™ III

SAMOTUHNÚCA AKRYLOVÁ ŽIVICA NA DOČASNÉ INLEJE, KORUNKY, MOSTÍKY A OPRAVY

Na použitie len v stomatologickej praxi v doporučených indikáciách.

INDIKÁCIE PRE POUŽITIE

1. Konštrukcia dočasných inlejí, koruniek a mostíkov.
2. Opravách poškodených protéz.

KONTRAINDIKÁCIE

Tento výrobok nepoužívajte u pacientov s preukázanou alergiou na metakrylátový monomér alebo metakrylátovú polymér.

NÁVOD NA POUŽITIE

A. DOČASNÉ INLEJE, KORUNKY A MOSTÍKY

1. Priama metóda – štandardná technika jedného odtieňa
   1) Pred prepracovaním zuba urobte odtlačok.
   2) Na prepracovaný zub a susedné zuby namažte tenký film vazelíny.
   3) Potrebné množstvo prášku UNIFAST III nadávkujte do gumového kalíšteka a postupne pridávajte tekutinu. Plastovou špachtľou rýchlo miešajte 10-15 sekúnd. Zmes ihneď naliejte na príslušné miesto odtlačku. Štandardný pomer prášku a tekutiny je 1 g prášku na 0,5 mL tekutiny (1 dielik prášku na 1 dielik tekutiny). Pomer prášku a tekutiny sa môže pohybovať medzi 2 g : 1 mL a 2 g : 1,5 mL.
   4) Vyčkajte, kým zmes nezíska konzistenciu jemného cesta.
   5) Odtlačok takom umiestnite do úst.
   POZNÁMKA:
   UNIFAST III začína tuhnúť 1 minútu po začiatku miešania. Dbajte na to, aby ste uvedené kroky vykonali v tomto časovom rozmedzí. Ak potrebujete dlhší pracovný čas, skladajte prášok a tekutinu najmenej 4 hodiny v chladničke.
   6) Nechajte materiál vytvrdnúť. Čas tuhnutia je 3 minúty a 10 sekúnd od začiatku miešania.
   7) Odtlačný materiál vyberte z odtlačku/silikónový kľúč.
   8) Odstráňte prebytky a pomocou brúsneho kotúča alebo frézou, opieskovať, vyčistiť vzduchom a obetrif METALPRIMER II.
2. Priama metóda – štandardná technika viacerých odtieňov
   1) Použite zubu zodpovedajúci odtieň Vita ako u hore uvedenej techniky (priama metóda, technika jedného odtieňa 1-8).
   2) Obrúste reznú plochu dočasnej reštaurácie.
   3) Opätovným použitím odtlačku alebo pomocou štetca (technika brush-on) naneste na reznú plochu inlejcu, sklovínovú alebo priesvitný odtieň.
   4) Pokračujte Priamou metódou 9).
3. Nepriama metóda – štandardná technika jedného odtieňa
   1) Štandardným spôsobom vytvorte model z kamennej sadry.
   2) Štandardným spôsobom vytvorte model dostatočný z vosku a zhotovte odtlačok/silikónový kľúč.
   3) Namontujte kamenný sadrový model do artikulátora, ako napr. ACROSEP alebo MULTI-SEP.
   4) Do gumového kalíšteka nadávkujte potrebné množstvo prášku UNIFAST III a pridajte tekutinu, plastovou špachtľou rýchlo miešajte 10-15 sekúnd. Zmes ihneď naliejte na príslušné miesto na odtlačku/silikónovom kľúči. Štandardný pomer prášku a tekutiny je 1 g prášku na 0,5 mL tekutiny (1 dielik prášku na 1 dielik tekutiny). Pomer prášku a tekutiny možno meniť rozmedzí 2 g : 1 mL a 2 g : 1,5 mL.
   5) Vyčkajte, kým zmes nezíska konzistenciu jemného cesta.
   6) Tlakom umiestnite odtlačok do modelu.
   POZNÁMKA:
   UNIFAST III začína tuhnúť 1 minútu po miešaní. Dbajte na to, aby ste uvedené kroky vykonali v tomto časovom rozmedzí. Ak potrebujete dlhší pracovný čas, skladajte prášok a tekutinu najmenej 4 hodiny v chladničke.
   7) Nechajte materiál vytvrdnúť. Čas tuhnutia je 3 minúty a 10 sekúnd od začiatku miešania.
   8) Odtlačný materiál vyberte z odtlačku/silikónový kľúč.
   9) Vatovou peletou namočenou v alkohole vyčistite vnútorný povrch dočasného aparátu.
   10) Úpravu a konečné opracovanie vykonajte zvyčajným spôsobom. Dôkladne upravte na model a vytvorte marginálnu adaptáciu a oklúziu. Okraje možno podložiť pridaním vrstvy čerstvo namiešaného UNIFAST III.
   POZNÁMKA:
   Ak pri vytvorení dočasného mostíka používate ako umelé zuby prefabrikované dočasné korunky, skôr, ako vložíte mostík do ústi pacienta, pomocou ho na 5 minút do vody teplej 50°C alebo nechajte 30 minút pri izbovej teplote, aby ste zaistili kompletné vytvrdnutie.
   10) Po konečnom vyleštení zatmeľte inlej/korunku/mostík dočasným cementom, ako napr. FREEGENOL TEMPORARY PACK.

   CLINICKÉ ÚDAJE
   Na dosiahnutie vysokého lesku možno na povrch dočasného aparátu naniesť G-COAT PLUS. Dodržiavajte pokyny priloženého návodu.

2. Priama metóda – štandardná technika viacerých odtieňov
   1) Použite zubu zodpovedajúci odtieň Vita ako u hore uvedenej techniky (priama metóda, technika jedného odtieňa 1-8).
   2) Obrúste reznú plochu dočasnej reštaurácie.
   3) Opätovným použitím odtlačku alebo pomocou štetca (technika brush-on) naneste na reznú plochu inlejcu, sklovínovú alebo priesvitný odtieň.
   4) Pokračujte Priamou metódou 9).
3. Nepriama metóda – štandardná technika jedného odtieňa
   1) Štandardným spôsobom vytvorte model z kamennej sadry.
   2) Štandardným spôsobom vytvorte model dostatočný z vosku a zhotovte odtlačok/silikónový kľúč.
   3) Namontujte kamenný sadrový model do artikulátora, ako napr. ACROSEP alebo MULTI-SEP.
   4) Do gumového kalíšteka nadávkujte potrebné množstvo prášku UNIFAST III a pridajte tekutinu, plastovou špachtľou rýchlo miešajte 10-15 sekúnd. Zmes ihneď naliejte na príslušné miesto na odtlačku/silikónovom kľúči. Štandardný pomer prášku a tekutiny je 1 g prášku na 0,5 mL tekutiny (1 dielik prášku na 1 dielik tekutiny). Pomer prášku a tekutiny možno meniť rozmedzí 2 g : 1 mL a 2 g : 1,5 mL.
   5) Vyčkajte, kým zmes nezíska konzistenciu jemného cesta.
   6) Tlakom umiestnite odtlačok do modelu.
   POZNÁMKA:
   UNIFAST III začína tuhnúť 1 minútu po miešaní. Dbajte na to, aby ste uvedené kroky vykonali v tomto časovom rozmedzí. Ak potrebujete dlhší pracovný čas, skladajte prášok a tekutinu najmenej 4 hodiny v chladničke.
   7) Nechajte materiál vytvrdnúť. Čas tuhnutia je 3 minúty a 10 sekúnd od začiatku miešania.
   8) Odstráňte zvyšky tekutiny z odtlačku/silikónovej indexa.
   9) Odstráňte odtlačok/silikónový kľúč z modelu.
   10) Vatovou peletou namočenou v alkohole vyčistite vnútorný povrch dočasného aparátu.
   11) Úpravu a konečné opracovanie vykonajte zvyčajným spôsobom. Dôkladne upravte na model a vytvorte marginálnu adaptáciu a oklúziu. Okraje možno podložiť pridaním vrstvy čerstvo namiešaného UNIFAST III.
   POZNÁMKA:
   Ak pri vytvorení dočasného mostíka používate ako umelé zuby prefabrikované dočasné korunky, skôr, ako vložíte mostík do ústi pacienta, pomocou ho na 5 minút do vody teplej 50°C alebo nechajte 30 minút pri izbovej teplote, aby ste zaistili kompletné vytvrdnutie.
   12) Po konečnom vyleštení zatmeľte inlej/korunku/mostík dočasným cementom, ako napr. FREEGENOL TEMPORARY PACK.

   KLINIČNÍ NÁMIG
   Povrchu dočasnej náhrady rada môže se premazati lakom G-COAT PLUS za lepší svetlejší estetický rezultát. Pogleje ustrezna navodila proizvajalca za uporabo.

2. Direktna metoda - več barvna standardna tehnika
   1) Uporabite zob, ki ustreza zobu in tehniko kot je opisana zgoraj (direktna metoda, enobarvna tehnika 1-8).
   2) Obdelajte površino dočasne restavracije.
   3) Nanesite incizalno, skleninsko ali translucentno barvo v incizalno področje s ponovno uporabo odtisa ali jo nanesite s čopičem (tehnika nanašanja čopičem).
   4) Nadaljujte z direktno metodo 9).
3. Indirektna metoda - enobarvna standardna tehnika
   1) Izdelajte mavčni model po običajnem postopku.
   2) Navoskajte restavracijo z uporabo običajne tehnike in naredite odtis/silikonski ključ.
   3) Gipsasti model namestite na artikulator, kot je ACROSEP ali MULTI-SEP.
   4) Razdelite želeno količino UNIFAST III prahu v gumijasto posodo in dodajte tekočino, hitro mešajte s plastično spatulo 10-15 sekund. Takoj zlijte mešanico za ta namenjeno področje na odtisu/silikonskem indeksu. Standardno razmerje med prahom in tekočino je 1 g prahu na 0,5 mL tekočine (1 mera prahu na 1 mero tekočine). Razmerje med prahom in tekočino se lahko prilagaja od 2 g : 1 mL do 2 g : 1,5 mL.
   5) Počakajte, da mešanica doseže mehko testasto faco.
   6) Postavite odtis na model z pritiskom.
   NAVODILO:
   UNIFAST III se začne strjevati 1 minuto po mešanju. Z zgoraj opisanim morate biti gotovi v tem času. Če želite daljši delovni čas, shranite prah in tekočino v hladilniku za vsaj 4 ure.
   7) Material naj se strdi. Čas strjevanja je 1 minuto in 30 sekund od začetka mešanja.
   8) Odstranite zadnji izdelek iz odtisa/silikonskega indeksa.
   9) Očistite notranjo površino zadnjega izdelka s pomočjo vate kroglice namočene v etanol.
   10) Pripravite, obdelajte in obdelajte na običajen način. Previdno prilagodite na model in vzpostavite ustrezno marginalno zaporo in okluzijo. Meje lahko podložite z dodatnim plasti sveže zmešanega UNIFAST III.
   NAVODILO:
   Če izdelujete začasni mostiček in pri tem uporabljate že tovarniško pripravljene umetne zobe s prefabriciranimi krono, uključujoči i one koji nisu navedeni u tem navodilu za uporabo, jih pripavite neposredno prek ustreznega sistema za stalni nadzor, tako da izberete ustrezen organ v vaši državi dostopni preko naslednje povezave:
   https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_sl
   kot tudi v našem sistemu notranjega nadzora: vigilance@gc.dental
   Na ta način boste prispevali k izboljšanju varnosti tega izdelka.

Zadnja izdaja: 11/2025

Pred uporabo previdno preberite navodila za uporabo. SL

UNIFAST™ III

AKRILATNA SMOLA S SAMOSTOJNIM STRJEVANJEM ZA ZAČASNE INLEJE, PREVLEKE, MOSTIČKE IN POPRAVILA

Samo za profesionalno dentalno uporabo.

INDIKACIJE ZA UPORABO

1. Izdelava začasnih inlejev, prevlek in mostičkov.
2. Popravki poškodb protez.

KONTRAINDIKACIJE

Ne uporabljajte tega izdelka pri pacientih z znano alergijo na metakrilatno monomero ali metakrilatne polimere.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

A. ZAČASNI INLEJI, PREVLEKE IN MOSTIČKI

1. Direktna metoda – enobarvna standardna tehnika
   1) Izberite zob, ki ustreza zobu in tehniko kot je opisana zgoraj (direktna metoda, enobarvna tehnika 1-8).
   2) Obdelajte incizalno področje začasne restavracije.
   3) Nanesite incizalno, skleninsko ali translucentno barvo v incizalno področje s ponovno uporabo odtisa ali jo nanesite s čopičem (tehnika nanašanja s čopičem).
   4) Nadaljujte z direktno metodo 9).
2. Popravka začasnih izdelkov
   Če je potrebno popraviti začasnega izdelka, odstranite začasni izdelek iz ust ter grobo obdelajte poškodovano področje in sosednja področja. Podvisi naj bodo pripravljena. Nanesite zmešani material, ki naj se strdi. Za podrobnosti glejte opis zgoraj.
   NAVODILO:
   Popravila naj se ne izvajajo v ustih.

B. POPRAVILO POČENE PROTEZE

1) Naredite odtis brezzobega področja na običajen način in izdelajte mavčni model.
2) Počene površine in sosednja področja na protezi grobo obdelajte s pomočjo svedra. Če proteza vsebuje kovino, obdelajte kovinsko površino s karbidnim svedrom. Odstranite zrnatost in obdelajte z METALPRIMER II.
3) Pripravljeni model postavi v separatorjem kot je ACROSEP ali MULTI-SEP in postavite počeno bazo proteze na mavčni model.
4) Razdelite želeno količino UNIFAST III prahu v gumijasto posodo in dodajte tekočino, hitro mešajte s plastično spatulo 10-15 sekund. Takoj zlijte ali naneste mešanico na počeno področje baze proteze. Standardno razmerje med prahom in tekočino je 1 g prahu na 0,5 mL tekočine (1 mera prahu na 1 mero tekočine). Razmerje med prahom in tekočino se lahko prilagaja od 2 g : 1 mL do 2 g : 1,5 mL.
   NAVODILO:
   UNIFAST III se začne strjevati 1 minuto po mešanju. Z zgoraj opisanim morate biti gotovi v tem času. Če želite daljši delovni čas, shranite prah in tekočino v hladilniku za vsaj 4 ure.
5) Čas strjevanje je 3 minute in10 sekund od začetka mešanja.
6) Ko se strdi prilagodite, odstranite viške materiala in spolirajte na običajen način.

KLINIČNI NAMIG - Tehnika nanošenja čopičem
Poleg mešanja prahu s tekočino v gumijasti posodi. lahko kanice dodate majhno količino prahu neposredno prek ustreznega sistema za stalni nadzor, tako da izberete ustrezen organ v vaši državi dostopni preko naslednje povezave:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
kan i na nas interni sistem nadzora: vigilance@gc.dental
Na taj način doprinećete poboljšanju sigurnosti ovog proizvoda.

Poslednja revizija: 11/2025

Pre uporabe pažljivo pročitati uputstvo. SR

UNIFAST™ III

SAMOSTVRDNJAVAJUĆI AKRILAT ZA PRIVREMENE INLEJE, KRUNICE, MOSTOVE I REPARATURE

Samo za stručnu stomatološku upotrebu u indikacijama za upotrebu.

INDIKACIJE ZA UPOTREBU

1. Izrada privremenih inleja, krunica i mostova.
2. Reparatura poduzetih protetičkih radova.

KONTRAINDIKACIJE

Izbegavati upotrebu ovog proizvoda kod pacijenata sa poznatom alergijom na metakrilatne monomer ili metakrilatne polimere.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

A. PRIVREMENI INLEJI, KRUNICE I MOSTOVI

1. Direktna metoda – jednobojna standardna tehnika
   1) Pre preparacije zuba uzeti otisak.
   2) Preparirane zube i gingivno tkivo prekriti tankim slojem vazelina.
   3) Potrebnu količinu praha UNIFAST III dozirati u gumenu posudu i dodati tečnost. Brzo mešati plastičnom špatulom 10-15 sekundi. Mešavinu odmah izliti u željeni prostor u otisku.Standardni odnos praha i tečnosti iznosi 1 g praha na 0,5 mL tečnosti (1 mera oznaka praha na 1 mernu oznaku tečnosti). Odnos praha i tečnosti može se prilagoditi između 2 g : 1mL i 2 g : 1,5 mL.
   4) Pričekati dok mešavina ne postigne konzistenciju mekog testa.
   5) Otisak postaviti u usta uz pritisak.
   VAŽNO:
   UNIFAST III počinje se stvrdnjavati 1 minutu posle mešanja. Gore opisane postupke treba izvršiti u tom vremenu. Ako je potrebno duže radno vreme, prah i tečnost držati u frižideru duže od 4 sata.
   6) Odstraniti materijal sa otiska. Kada se stvrdne, ukloniti sve materijale sa površine zubne preparacije.
   7) Pripremiti rad izvaditi iz otiska.
   8) Pripremljeni rad izolovati na ubičajen način. Pažljivo prilagoditi u ustima i proveriti rubno prilagođenje i okluziju. Rubovi se mogu izravnati dodavanjem sloja sveže zamešanog materijala UNIFAST III.
   VAŽNO:
   Kod izrade privremenog mosta pomoću konfekcijskih privremenih krunica, most uriniti u vodu na 50°C 5 minuta ili ostaviti na sobnoj temperaturi 30 minuta pre stavljanja u pacijentova usta, kako bi se obezbedilo potpuno stvrdnjavanje.
   10) Posle završnog poliranja inlej/krunicu/most cementirati privremenim cementom kao što je FREEGENOL TEMPORARY PACK.

   PRAKTIČAN SAVET – Tehnika nanošenja četkicom
   Umesto mešanja praha i tečnosti u gumenoj posudi, željenu količinu praha i tečnosti dozirati na keramičkoj podlozi. Vrh dečije naljepnice tečnošću uzeti malu količinu praha. Tu mešavinu naneti na površinu i postupno nadograditi privremeni rad, dodajući količinu praha i tečnosti ponavljanjem postupka. Kod ove tehnike mešavina ima konzistenciju 3 minuti i 30 sekundi od početka mešanja. Posle upotrebe tečnosti čepić tečnošću ili po potrebi tokom rada.

VAŽNO

1. Tokom stvrdnjavanja doći će do egzotermne reakcije. Ako se u usta stavi nestvrdnut materijal, treba ga odstraniti pre nego temperatura počne da raste, kako bi se izbegle opekotine ili nekroza pulpe.
2. UNIFAST III ne koristiti za reparaturu materijala baze proteze ili kod konfekcijskih privremenih krunica izrađenih od poliakrobnata, polisulfona ili polietersulfona.
3. Količina preostalog monomera može se smanjiti uranjanjem protetskog rada u vodu barem 10 minuta pre cementiranja u pacijentovom ustima.
4. Mali ili čestu upotrebu materijala mogu se nepovoljno odraziti na osetljivost. Proveriti da su zamenski materijali potpuno stvrdnuti pre postavljanja i cementiranja u ustima.

BOJE

A1, A2, A3, A3.5, B2, E3, incizalna, prozirna, br. 3 (roza), br. 8 (roza prošarana)

PAKOVANJE

1. UNIFAST III 2-1 pakovanje
   Komplet sadrži: prah 35 g A3 (1), prah 35 g A2 (1), tečnost 40 g (42 mL) (1), plastična kutija (1), mera za prah (1), mera za tečnost (1), jednokratna posuda za doziranje br. 2 (5), gumena posuda (1), plastična špatula (1), četkica br. 10 (1)
2. Pakovanje za nadopunu
   a. Prah 35 g (u svim bojama)
   b. Prah 100 g (u svim bojama)
   c. Prah 300 g (u svim bojama)
   d. Tečnost 40 g (42 mL)
   e. Tečnost 100 g (104 mL)
   f. Tečnost 250 g (260 mL)
   g. Plastična kutija
   h. Jednokratna posuda za doziranje br. 2 (50)
   i. Četkica br. 10 (1)

ČUVANJE

Za optimalno korišćenje preporučuje se, čuvati na hladnom i tamnom mestu (4-25°C / 39-77°F).

UPOZORENJE

1. Tečnost je zapaljiva. Izbegavati izvore vatre. Ne čuvati ili koristiti blizu vatre ili visoke temperature.
2. Izbegavati direktan dodir prahа, tečnosti ili mešavine sa kožom. U slučaju dodira obrisati nanošćenje vate ili sunđerom namočenim u alkoholi i isprati vodom.
3. Izbegavati direktan dodir prahа, tečnosti ili mešavine sa očima. U slučaju dodira odmah isprati vodom i potražiti lekara.
4. Tečnost je isparljiva. Koristiti u dobro provetrenom prostoru. Ako se zamešani materijal ostavi u usti ili na nego je stvrdnut, pacijente upućite uputi da dišu kroz nos.
5. Prah ili tečnost koji ostanu u gumenoj posudi ne vraćati u bočicu.
6. Ne meša UNIFAST III sa UNIFAST Trad ili drugim akrilatnim materijalima.
7. Ne koristiti četkicu ili gumenu posudu koji su kontaminirani sa drugim akrilatima monomerima ili polimerima, jer to može izazvati stvrdnjavanje.
8. Nositi masku za zaštitu od prašine pri zavrtanju drobi i poliranju stvrdnutog materijala.
9. Tečnost sa vremenom može požutneti, ali to ne utiče na funkciju.
10. Tečnost ne upadajte u oči. Nositi zaštitne naočale, ako postoji opasnost od prskanja tečnosti.
11. Ličnа zaštita sredstva, kao što su rukavice, maska za lice i sigurnosna zaštita za oči, treba da se nosi.
12. U retkim slučajevima ovaj proizvod može izazvati osetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija prestanite sa upotrebom proizvoda i obratiti se lekaru.

Neki proizvodi pomenuti u ovom Uputstvu za upotrebu mogu da se klasifikuju kao opasni prema GHS. Uvek proverite u sigurnosnoj tehničkom listu na:
https://www.gc.dental/europe
Takode ca dostupni kod vašeg dobavljača.

ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA

VIŠEKRATNO UPOTREBLJIVA PAKOVANJA: kako bi se izbegla kontaminacija između pacijenata ova višekratno upotrebljiva pakovanja zahtevaju dezinfekciju srednjeg nivoa. Odmah posle upotrebe pregledati višekratno upotrebljivo pakovanje i označiti oštećenja ako ih ima. Oštećenu spravu baciti.
NE URANJATI U TEČNO SREDSTVO ZA DEZINFEKCIJUU. Temeljno očistiti višekratno upotrebljivo pakovanje kako bi se sprečilo sušenje i nakupljanje prljavštine.
Dezinfikovati sredstvom za dezinfekciju srednjej nivoa prema registrovanoj zdravstveno-infektivnoj kontroli u skladu sa regionalno/nacionalnim smernicama.

Za rezime sigurnosti i kliničkog učinka (Summary of Safety and Clinical Performance - SSCP) pogledajte bazu podataka EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ili nas kontaktirajte na Regulatory.gce@gc.dental

Obaveštavanje o neželjenim dejstvima:
Ako postanete svesni bilo kakvih neželjenih dejstava, reakcija ili sličnih događaja do kojih je došlo upotrebom ovog proizvoda, uključujući i one koji nisu navedeni u ovom uputstvu za upotrebu, molimo da ih prijavite direktno kroz odgovarajući sistem nadzora, odabirom odgovarajućeg autoriteta u vašoj državi, dostupno putem sledeće veze:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
kao i na nas interni sistem nadzora: vigilance@gc.dental
Na taj način doprinećete poboljšanju sigurnosti ovog proizvoda.

Poslednja revizija: 11/2025

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію з використання. UK

UNIFAST™ III

САМОТВЕРДІЮЧА АКРИЛОВА ПЛАСТМАСА ДЛЯ ВИГОТОВЛЕННЯ ВКЛАДОК, КОРОНОК, МОСТІВ ТА РЕМОНТУ ПРОТЕЗІВ

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

ПОКАЗАННЯ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ

1. Виготовлення тимчасових вкладок, коронок та мостів.
2. Ремонт протезів, що розламалися.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

Не використовувати для пацієнтів з підтвердженою алергією на мономер метакрилату або полімер метакрилату.

ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

А. ТИМЧАСОВІ ВКЛАДКИ, КОРОНКИ ТА МОСТИ

1. Прямий метод – стандартна техніка одного відтінку
   1) Зніміть відбиток перед препарюванням зуба.
   2) Покрийте відпрепарований зуб та ясна тонким шаром вазеліну.
   3) Відважте бажану кількість порошку UNIFAST III у гумову чашечку та додайте рідину. Швидко замішуйте пластиковим шпателем протягом 10-15 секунд, поки не буде досягнута однорідна консистенція. Замочіть кінчик пензля рідиною та візьміть невелику кількість порошку. Помістіть цю суміш на поверхні та послідовно додавайте порошок та рідину, доки складати від 2г:1мл до 2г:1,5мл. Співвідношення порошку до рідини може бути змінено між 2 г : 1 мл і 2 г : 1,5 мл.
   4) Почекайте доки суміш не набуде тістоподібного стану.
   5) Встановіть відбиток перед препарованим зубом.
   ПРИМІТКА:
   UNIFAST III починає твердіти через 1 хвилину після замішування. Необхідно здійснити усі перераховані вище операції протягом цього часу. Якщо потрібен довший робочий час, перед використанням потримайте рідину та порошок у холодильнику не менше, ніж 4 години.
   6) Дочекайтеся повної полімеризації.
   7) Зніміть тимчасову конструкцію з відбитка.
   8) Обробіть та відполюруйте.
2. Прямий метод – багатобарвна техніка декількох відтінків
   1) Виберіть відтінок зуба Vita згідно з техніко, описаною вище (прямий метод, техніка одного відтінку 1-8).
   2) Зріжте ясну частину тимчасової реставрації в області різцевого краю.
   3) Нанесіть відтінок різцевого краю, емалі або прозорий відтінок у зону різцевого краю, повторно використовуючи відбиток/силіконовий ключ або безпосередньо (техніка нанесення пензлем).
   4) Продовжуйте роботу відповідно до інструкції застосування.
   Перемірюйте методу 9.
3. Однокольоровий прямий метод – стандартна техніка
   1) Виготовте гіпсову модель за стандартною процедурою.
   2) Воском виготовте тимчасову конструкцію та зробіть відбиток/силіконовий ключ.
   3) Встановіть гіпсову модель в артикулятор, наприклад ACROSEP або MULTI-SEP.
   4) Відважте бажану кількість порошку UNIFAST III у гумову чашечку та додайте рідину. Швидко замішуйте пластиковим шпателем протягом 10-15 секунд. Негайно внесіть суміш у зону реставрації відбитка/силіконового ключа. Стандартне співвідношення порошку до рідини - 1г порошку до 0,5мл рідини (1 дозова порція=1 доза рідини). Співвідношення порошку до рідини може складати від 2г:1мл до 2г:1,5мл.
   ПРИМІТКА:
   UNIFAST III починає твердіти через 1 хвилину після замішування. Необхідно здійснити усі перераховані вище операції протягом цього часу. Якщо потрібен довший робочий час, перед використанням потримайте рідину та порошок у холодильнику не менше, ніж 4 години.
   5) Через твердіння становить 3 хвилини 10 секунд від початку замішування.
   6) Помістіть відбиток в модель.
   7) Видаліть надлишки матеріалу та полірувіте у звичайний спосіб.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Під час твердіння проходитиме екзотермічна реакція. Якщо неполімеризований матеріал знаходиться у роті, вийміть його до початку підвищення температури для уникнення опіків або некрозу.
2. Не використовуйте UNIFAST III для ремонту базисів протезів або конфекційних коронок, що виготовлені з полімерів акрилатів, полісульфонових або поліефірсульфонових пластмас.
3. Кількість залишкового мономера може бути зменшена шляхом занурення протезної конструкції у воду як мінімум на 10 хвилин перед фіксацією у роті пацієнта.
4. Маленькі або тривалі дози можуть викликати чутливість. Переконайтеся, що замішані матеріали полімеризувалися повністю.

ВІДТІНКИ

A1, A2, A3, A3.5, B2, E3, Рожевий край, Прозорий, №3 (Рожевий), №.8 (Рожевий з прошарками)

УПАКОВКА

1. UNIFAST III 2-1 Упаковка
   Набір містить: порошок 35г А3 (1), Порошок 35г А2 (1), Рідина 40г (42мл) (1), Пластиковий футляр (1), Мірник для порошку (1), Мірник для рідини (1), Одноразова палетка для дозування №2 (5), Гумова чашечка (1), Пластикова шпателька (1), Пензлик №10 (1)
2. Додатково
   а. Порошок 35г (усіх відтінків)
   b. Порошок 100г (усіх відтінків)
   c. Порошок 300г (усіх відтінків)
   d. Рідина 40г (42мл)
   e. Рідина 100г (104мл)
   f. Рідина 250г (260мл)
   g. Пластиковий футляр
   h. Одноразова палетка для дозування №2 (50)
   i. Пензлик №10 (1)

ЗБЕРІГАННЯ

Для оптимальних робочих характеристик рекомендується, зберігати у прохолодному та темному місці при температурі 4-25°C (39-77°F).

УВАГА

1. Рідина є легкозаймистою. Уникайте джерел займання. Не зберігайте та не використовуйте поблизу вогню чи при високих температурах.
2. Уникайте прямого контакту порошку, рідини або суміші з шкірою.
   У випадку такого контакту видаліть матеріал ватним тампоном або губкою, змоченими у спирті та промийте водою.
3. Уникайте прямого контакту порошку, рідини або суміші з очима. У випадку такого контакту негайно промийте водою та зверніться до лікаря.
4. Рідина є летючою. Використовуйте у приміщеннях, що добре провітрюються. У випадку, якщо замішаний матеріал вводиться в ротову порожнину до його полімеризації, порадьте пацієнту дихати носом.
5. Не зсипайте порошок та не зливайте рідину, що залишилися у гумовій чашечці, назад у пляшечки.
6. Не змішуйте UNIFAST III з UNIFAST Trad або з іншими акриловими пластмасами.
7. Не застосовуйте пензлик або гумову чашечку, що використовувалися з іншими акриловими пластмасами, оскільки це може уповільнити полімеризацію або перешкодити їй.
8. Використовуйте пилезахистну маску при фінішній обробці та полірові полімеризованого матеріалу.
9. З часом рідина може набути жовтого кольору, але це не впливає на її робочі якості.
10. Не залишайте рідину у гумовій чашечці на тривалий час, оскільки це призведе до змін її властивостей стосовно маніпуляцій з нею.
11. Завжди використовуйте засоби індивідуального захисту, такі як захисні рукавички, маски та захисні засоби для очей.
12. В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів. У разі виникнення таких реакцій припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.

Деякі зі згаданих у даній інструкції з експлуатації продуктів можуть бути охарактеризовані як небезпечні згідно з GHS. Завжди ознайомлюйтеся з паспортами хімічної безпеки продуктів, які можна завантажити за наступним посиланням:
https://www.gc.dental/europe
Паспорти хімічної безпеки також можна отримати у Вашого постачальника.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДЕЗИНФЕКЦІЯ

СИСТЕМИ ДОСТАВКИ БАГАТОРАЗОВОГО ВИКОРИСТАННЯ: з метою запобігання перехресному інфікуванню пацієнтів ці системи вимагають дезінфекції середнього рівня. Одразу після використання перевіряйте їх стан. Не використовуйте у разі пошкодження.
НЕ ЗАНУРЮЙТЕ У ДЕЗИНФІКУЮЧІ РОЗЧИНИ. Ретельно очистіть систему, щоб попередити засихання та накопичення забруднень.
Продезінфікуйте її дезінфікуючим засобом для середнього рівня дезінфекції, який зареєстрований в установах охорони здоров'я відповідно до регіональних/національних вимог.

Для отримання Підсумку з Безпеки та Клінічної Ефективності (SSCP), перегляньте базу даних EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) або зв'яжіться з нами за електронною адресою Regulatory.gce@gc.dental

Небажані ефекти – Звітність
Якщо ви дізнаєтеся про будь-які небажані наслідки, реакції або подібні випадки, що виникли внаслідок використання цього продукту, включаючи ті, що не зазначені в цій інструкції щодо використання, будь ласка, повідомте про них безпосередньо уповноваженому представнику виробника в Україні за наступним посиланням:
info@kristar.ua
а також до нашої системи внутрішнього контролю: vigilance@gc.dental
Таким чином, ви будете сприяти підвищенню безпеки цього продукту.

Останні зміни внесено: 11/2025

Уповноважений представник в Україні:
Товариство з обмеженою відповідальністю
«КРІСТАР-ЦЕНТР»
вул. Межигірська, буд. 50, кв.2, м. Київ, 04071, Україна
тел/факс: +380445020091, e-mail: info@kristar.ua
kristar.ua
UA.TR.161

Kullanımdan önce, talimatları dikkatlice okuyunuz. TR

UNIFAST™ III

GEÇİCİ İNLEY, KRON, KÖPRÜ VE TAMİRLER İÇİN KENDİNDEN POLİMERİZE OLAN AKRİLİK REZİN

Sadece önerilen endikasyonlarda bir diş hekimi tarafından kullanılır.

KULLANIM İÇİN ENDİKASYONLAR

1. Geçici inley, kron ve köprü yapımında.
2. Kırık protezlerin onarımında.

KONTRAENDİKASYONLAR

Bilinen metakrilat monomer veya metakrilat polimer alerjisi olan hastalarda bu ürünün kullanımından kaçınılmalıdır.

KULLANMA TALİMATI

A. GEÇİCİ İNLEY, KRON VE KÖPRÜ

1. Direk Metod-tek renk standart teknik
   1) Diş hazırlamadan önce ölçü alınız.
   2) Hazırlanmış dişleri ve gingival dokuyu ince bir vazelin tabakası ile örtünüz.
   3) İhtiyaç duyulan miktarda UNIFAST III tozunu lastik kaba koyunuz ve likit ekleyiniz. Plastik spatülle 15-20 saniye hızlıca karıştırınız. Ölçünün tasarlanan bölgelerine karışımı hızlıca dökünüz. Standart tozlıklı oranı 1 gr toza 0,5 mL likittir. (1 ölçek toza 1 ölçek likit) Toz Likit Oranı 2 gr:1 mL ve 2 gr:1,5 mL ilâ arasındadır.
   4) Karışım yumuşak hamur kıvamına gelinceye kadar bekleyiniz.
   5) Ölçüyü bastırarak ağıza yerleştiriniz.
   Not:
   UNIFAST III, karışımdan sonra 1 dakika içinde polimerize olmaya başlar. Yukarıda adımlar bu süre içinde gerçekleştirdiğinizden emin olunuz. Eğer daha uzun çalışma süresi gerekli ise toz ve likiti 4 saatten fazla buzdolabında saklayınız.
   6) Ekzotermik reaksiyon başlamadan önce, yaklaşık olarak karıştırmaya başladıktan 1 dakika 30 saniye sonra ölçüyü ağızdan çıkarınız. Bu aşamada, malzeme hala lastik kıvamındadır.
   7) UNIFAST III ölçünün içine eksotermik reaksiyon verir. Polimerizasyon süresi karıştırmaya başladıktan itibaren 3 dakika, 10 saniyedir.
   8) Geçici uygulamaları ölçüden çıkarınız.
   9) Kullanma talimatına göre düzeltmeleri ve bitirmeyi gerçekleştirin. Dikkatlice ağza ve ölçüye geri uygun marjinal uyumu ve okluzyonu sağlayın. Marjinal kenarlara taze karışmış UNIFAST III tabakası ile besleme yeniden yapılır.
   Not:
   Geçici köprü restorasyonu yaparken pontik olarak önceden imal edilmiş geçici kron kullanıyorsanız, köprüyü hastanın ağzına takmadan önce tam polimerizasyonunu sağlamak için 50°C sıcaklıktaki suya daldırınız ve oda sıcaklığında 30 dakika bekletiniz.
   10) Final polisajından sonra, inley/kron/köprü'yü FREEGENOL TEMPORARY PACK gibi geçici yapıştırma simanı ile yapıştırınız.

2. Direk Metod – Çok Renkli Standart Teknik
   1) Yukarıda tarif edildiği gibi Vita shade ile diş rengini belirleyiniz (Direkt Metod – Tek Renk Teknik 1-8).
   2) Geçici restorasyonun yüzeyi dahil olmak üzere, tüm ölçü alınacak bölgeleri yapıcı bir ajan ile ıslatınız. Ölçünün tasarlanan bölgelerine karışımı hızlıca dökünüz. Standart tozlıklı oranı 1 gr toza 0,5 mL likittir. (1 ölçek toza 1 ölçek likit) Toz Likit Oranı 2 gr:1 mL ve 2 gr:1,5 mL arasındadır.
   3) Karışım yumuşak hamur kıvamına gelinceye kadar bekleyiniz.
   4) Ölçüyü bastırarak ağıza yerleştiriniz.
   Not:
   UNIFAST III, karışımdan sonra 1 dakika içinde polimerize olmaya başlar. Yukarıda adımlar bu süre içinde gerçekleştirdiğinizden emin olunuz. Eğer daha uzun çalışma süresi gerekli ise toz ve likiti 4 saatten fazla buzdolabında saklayınız.
   5) UNIFAST III ölçünün içine olumsuzlama için verin. Sertleşme süresi karıştırmaya başladıktan itibaren 3 dakika, 10 saniyedir.
   6) Geçici uygulamaları ölçü / silikon indeksten çıkarınız.
   7) Elde edilen malzemeyi pamuk pelet ile geç